

ምንስው

(etiam **ምምስው** ፣) part. , fem. **ምንሱት** ፣, 1) *tentationi, periculo, calamitati, irae vel poenae Dei obnoxius* : potatio **ይሬስዮ** ፣ **ለመስተጋድል** ፣ (sc. monachum) **ምንስው** ፣ Phlx. 79; Phlx. 192; **ምንስዋን** ፣ παιδευόμενοι 2 Cor. 6,9; **ምምስዋን** ፣ Phlx. 181, al.; **ነፍስ** ፣ **ምንሱት** ፣ Deut. 28,65; hoc praeceptum observate, **ከመ** ፣ **ኢትኩኑ** ፣ **ምንስዋን** ፣ **እለ** ፣ **ይወርዱ** ፣ **ውስተ** ፣ **ሲኦል** ፣ Clem. f. 96. 2) *animo perturbatus, iracundus*, ὀργίλος Ps. 17,51.

TraCES en

mənsəw, fem. **ምንሱት** ፣ *mənsut*; Pl. **ምንስዋን** ፣ *mənsəwān*, fem. **ምንስዋት** ፣ *mənsəwāt*

Grébaut

ምንስው ፣ *mənsəw*, Pl. **ምንስዋን** ፣ *mənsəwān* «*qui est en danger, affligé, tenté, perdu*» — **የጠፋ** ፣ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 40v. **ምንሱት** ፣ *mənsut* fem. , Pl. **ምንስዋት** ፣ *mənsəwāt* — **የጠፋች** ፣ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 40v. Grébaut 1952, 97

Leslau

ምንስው *mənsəw* (fem. **ምንሱት** ፣ *mənsut*) *tempted, tried, subject to temptation or peril or affliction, one who seduces* Leslau 1987, 351b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *corr page* on 31.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *corr page* on 31.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 30.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 30.1.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016